

Bilinguales Lehren und Lernen am TGK seit 2008



Das Konzept für das TGK seit 2008



1. Einsatz der *englischen* Sprache so viel wie möglich (*ARBEITSSPRACHE*), Rückgriff auf die *deutsche* so viel wie nötig (Balance of target and native language) Not monolingual!
2. Ergänzender Einsatz *deutsch- und englischsprachiger* Unterrichtsmaterialien zur Förderung *multiperspektivischer* Sichtweisen Depends on the topic!
3. *Kontrastierende* Vermittlung von *deutsch- und englischsprachiger* Fachterminologie Prefer an expert to a native!
4. Vermittlung funktionaler Sprachstrukturen unter Berücksichtigung der Lernkompetenzen (method kits) für einen möglichst authentischen Diskurs Tools for how to think not what!



Für wen ist das Angebot gedacht?

Die Module sind ein Angebot für Schülerinnen und Schüler mit

- besonderer Freude am Umgang mit der Sprache
 - Spaß am interkulturellen Lernen
 - einer besonderen Lernbereitschaft
- einer hohen Konzentrationsfähigkeit und Belastbarkeit

Bilingualer Unterricht in G 8 / G9 (Sek I u. II)



Jahrgang 5 und 6 (nach G8) (Schüler- und Elterninformation 1)

Status: AG Ebene

5.2: Schnuppermodule (Unterrichtsverteilung 1 Doppelstd. 14 tg.)

6 : Plays and projects (Unterrichtsverteilung 1 Doppelstd. wcht.)

Sachfachunterricht (zusammen G8/9) (Schüler- und Elterninformation 2)

(Unterrichtsverteilung 3 Doppelstd. Wcht; ganzjährig)

7/7 : *Biology*

8/8 : *Geography*

9/9 : *bi-epochal: Biology and Chemistry* (nach Lehrkraft- Pool)

History (G8 und SuS aus Kl. 10/G9)

10 : *Politics and Economics*

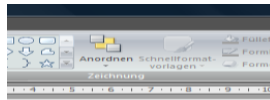
Wahlpflichtunterricht in der Oberstufe

Angebot bilinguale Grundkurse (3 stdg.)

(Schüler- und Elterninformation 3)

E-Phase und Q-Phase : *Biologie, Chemie, Erdkunde, Geschichte, PoWi* (nach Lehrkraft-Pool)

Taunusgymnasium Königstein



DIPLOMA

was fully committed to doing well in our project:

He/She passed the oral test successfully.

**He/She will be able to join the bilingual Biology course in
grade 7.**

Mrs. Stücker



Bescheinigung

Certificate

This is to certify that

.....
Name

hat den
bilingualen Unterricht in Englisch bis zum
Abschluss der Jahrgangsstufe **9** besucht.

received
CLIL (content and language integrated learning)
in English until completion of grade **9**.

Ziel des bilingualen Unterrichtes ist der Erwerb
einer vertieften fremdsprachlichen und
interkulturellen Kompetenz.

The purpose of bilingual education is to extend
foreign language skills and intercultural
competence.

Elisa hat am bilingualen Unterricht in den
nachfolgend aufgeführten Sachfächern in
Englisch als Unterrichtssprache mit erhöhter
Unterrichtszeit teilgenommen:

Elisa received bilingual education in the following
subjects, which were taught in English and were
allocated extra teaching time:

Jahrgangsstufe Grade	Sachfach Subject
7	Biologie/Biology
8	Erdkunde/Geography Geschichte/History (epochal)
9	Biologie/Biology PoWi/Politics and Economics (epochal)

(Angaben des Faches in Deutsch und Englisch)

Diese Bescheinigung hat nur Gültigkeit in Verbindung mit
der Erstschrift oder einer amtlich beglaubigten Ablichtung
des Abschlusszeugnisses am Ende der Sekundarstufe I
bzw. des Versetzungszeugnisses in die Einführungsphase
der gymnasialen Oberstufe.

This certificate is valid only when it is presented with the original
or a legally certified copy of a certificate obtained at the end of
the lower secondary education (*Sekundarstufe I*) or a certificate
granting the holder access to the upper secondary education
(*gymnasiale Oberstufe*).

Königstein, den

.....
Schulleiter/in/ Head of School



Bescheinigung

Certificate

This is to certify that

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Name

hat den **bilingualen Unterricht in Englisch** bis zum Erwerb der Allgemeinen Hochschulreife oder eines Abschlusszeugnisses besucht.

Xxxxxx hat damit vertiefte fremdsprachliche Kenntnisse und interkulturelle Kompetenzen erworben.

Xxxxxx hat am bilingualen Unterricht in den nachfolgend aufgeführten Sachfächern in Englisch als Unterrichtssprache teilgenommen.

received **CLIL** (content and language integrated learning) **in English** until completion of the upper secondary grades leading to a certificate of qualification for enrolment at a university or another school-leaving certificate.

(He/she) thus acquired an extended knowledge of the foreign language and intercultural competence.

Xxxxxx received bilingual education in the following subjects, which were taught in the English language.

Jahrgangsstufe Grade	Sachfach Subject
E	*(Fach)
Q1 + Q2	*(Fach)
Q3 + Q4	*(Fach)

* (Angabe des Faches in Deutsch und Englisch)

E: Einführungsphase
Q1: Qualifikationsphase 1. Semester
Q2: Qualifikationsphase 2. Semester
Q3: Qualifikationsphase 3. Semester
Q4: Qualifikationsphase 4. Semester

E: introductory phase
Q1: qualification phase 1. semester
Q2: qualification phase 2. semester
Q3: qualification phase 3. semester
Q4: qualification phase 4. semester

Eine Prüfung in englischer Sprache im Fach (Fach) war Teil der (Präsentation/mündlichen/schriftlichen Abiturprüfung).

Diese Bescheinigung hat nur Gültigkeit in Verbindung mit der Erstschrift oder einer amtlich beglaubigten Ablichtung des Zeugnisses der Allgemeinen Hochschulreife oder eines Abschlusszeugnisses.

An examination in (subject) in the English language was part of the (presentation/oral/written final examination - *Abiturprüfung*).

This certificate is valid only when it is presented with the original or a legally certified copy of a certificate of qualification for enrolment at a university or another school-leaving certificate.

(Ort/Place)

(Datum/Date)

(Siegel/Seal)

Schulleiter/in/ Head of School



Bedingungen zum Erwerb des „Hessischen Internationalen Abiturs / Erlass 11.03.2014

1. In den Jahrgangsstufen 5 und 6 ist die Teilnahme an einem gegenüber der Verordnung über die Stundentafeln für die Primarstufe und die Sekundarstufe I vom 5. September 2011 in der jeweils geltenden Fassung um jeweils mindestens eine Wochenstunde verstärkten Unterricht in der modernen ersten Fremdsprache **verpflichtend. (++) AG**
2. In den Jahrgangsstufen 7 – 9 des verkürzten bzw. 7 – 10 des nicht verkürzten gymnasialen Bildungsgangs ist im Rahmen des Regelunterrichts ein bilinguales Sachfach **verpflichtend. (++) Konzept**
3. In der Qualifikationsphase ist die Belegung eines Leistungskurses in einer fortgeführten modernen Fremdsprache **verpflichtend. (neu)**
4. In der gymnasialen Oberstufe ist die durchgängige Belegung eines bilingual unterrichteten Grundkursfaches im Fach Mathematik oder in einer Naturwissenschaft oder im Fach Informatik bis zum Ende der Qualifikationsphase **verpflichtend. Dabei sind insgesamt mindestens 9 Jahreswochenstunden zu absolvieren. (neu)**
5. Das Fach gemäß Ziffer 4 ist als drittes, viertes oder fünftes Abiturprüfungsfach zu belegen. Die Prüfungsaufgaben im Falle der Wahl als 3. Prüfungsfach werden in der Regel in deutscher Sprache bereit gestellt. **(++) Konzept**

